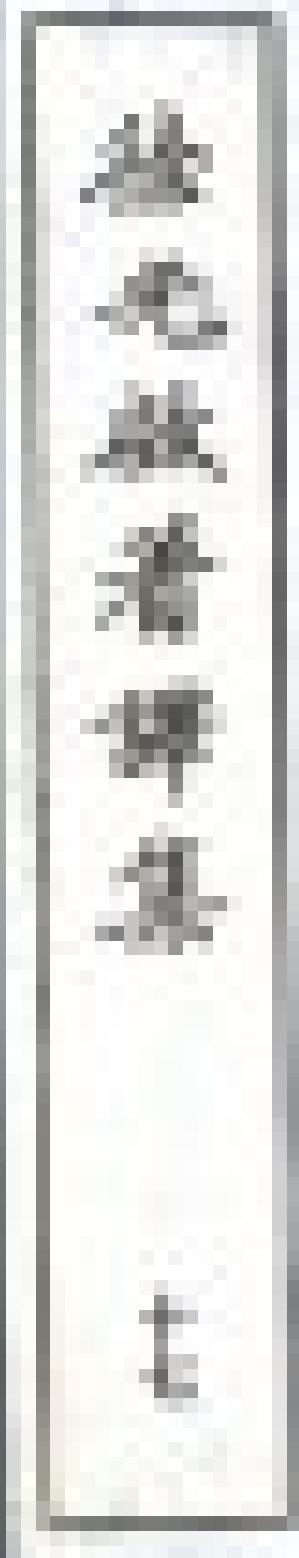


徐光啟著譯集

十七



新刻徐玄扈先生纂輯毛詩六帖講意三頌卷之四

吳淑 徐光啓 子先父 輯

金陵 唐國達 廣慶堂 挣

清廟

序曰清廟祀文王也周公既成洛邑朝諸侯率以祀文王焉

洛誥周公曰王肇稱殷禮祀於新邑咸秩無文呂氏曰定都之初肇  
舉盛禮大享羣祀雖祀典不載者咸秩序而祭之有告焉有報焉有  
祈焉始建新都昭格上下告成事也雨暘時若大役以成報神賜也  
自今以始永奠中土祈鴻休也後世不知祭祀之義鬼神之德觀周  
公首以祀新邑為言若闊于事情者不知人主臨御之始齊後一心  
對越天地達此精明之德放諸四海無所不準而助祭諸侯下建庖

翟之賤亦皆有孚顯若收其放而合其離益格君心萃天下之道莫要於此宜周公以為首務也

不顯不承之辭急而反無射之辭緩而順。

朱公遷曰布武而行則大而疾言趨事之敏也

凡人後而論定故曰七世之廟可以觀德文王之感人也在廟尚爾即當時可知已

對者相對之謂肅雖秉德以心契心如將見之也

孔氏曰頌之言容歌成功之容狀也

陳止齋曰別以尊卑之禮故魯頌以諸侯而後於周間以親疎之義故商以先代而後於魯

蘓氏曰周頌皆有所施于禮樂蓋因禮而作頌非如風雅有徒作而不用

者也

朱子曰周公相武王成王天下既平作為樂章薦之郊廟所謂周頌也然其篇第之先後則不可究矣又其間多闕文疑義焉

孔氏曰周公成洛邑在居攝之七年朝諸侯者相成王以朝侯而已率以祀文王者洛誥所謂王在新邑燕祭歲也

杜預曰清廟肅然清淨之稱

呂東萊曰成王祭主也周公及助祭之諸侯皆顯相也濟々多士廣言助祭之人凡執事者皆在也相維辟公天子穆々言顯相之肅雖則成王極然奉祭之氣象不言可見矣

孔氏曰記每云升歌清廟然則祭宗廟之盛歌文王之德莫重於清廟故為周頌之首

箋曰清廟祭有清明之德者之宮也。

箋曰顥光也見也諸侯有光明著見之德

不顯二句箋曰是不光明文王之德與言其光明之也是不承順文王志意與言其承順之也

疏正義曰案今周頌郊社祖廟山川之祭自以歲時之常歲為太平而報而鄭云功大如此可不美報者人君是羣神之主故曰有天下者祭百神其祭不待于太平也但太平之時人民和樂謳歌吟詠而作頌者皆人君德政之所致也以人法神以行政歸功于羣神明太平有所由是故因其人君祭其羣神則詩人頌其功德故謂太平之祭為報功也時邁般桓之祭於時雖未太平以其太平乃歌亦為報也歌之舞之謂祭神之後詩人歌之非謂當祭之時即歌舞也故清廟經曰肅雍顥相

濟多士駿奔在廟皆是既祭之後述祭時之事明非祭時即歌也但既作之後常用之故書傳說清廟云周公升歌文王之功烈德澤尊在廟中舊見文王者愀然如復見文王是作後每祭嘗歌之也頌之作也主為顯神明多由祭祀而為故頌叙稱祀告澤及朝廟于廟之事亦多矣唯敬之小毖不言廟祀而承謀廟之下亦當於廟進戒廟中求助者然頌雖告神為主但天下太平歌頌君德亦有非祭祀者臣工有客烈文振鷺及閔予小子小毖之等皆不論神明之事是頌體不一要是知樂之歌而已不必皆是顯神明也今頌昊天有成命我將思文噫嘻載芟良耜及桓是郊社之歌也其清廟維天之命維清天作執競雖武酌賚之等為祖廟之祭也其烈文臣工振鷺豐年潛有瞽載見有客閔予小子訪落絲衣之等雖有祖廟之事其頌德又與上異也時邁典般有

望祭河岳之事是山川之祭也唯五祀之祭須無其歌耳頌為四始之主歌其盛德者也五祀為制度常事非其盛故無之羣神之中亦有圜立之天神方澤之地祇五方之帝六宗之祀今頌皆無有者以其頌者感今德澤上述祖父郊以祖配故其言及之至於圓丘方澤所配非周之祖不可歌之以美周德五方之帝與六宗同於天神所配之人不異于思文與我將詩人不為之頌所以今皆無也

說曰清廟周公成洛也奉成王見諸侯作明堂宗祀文王於明堂以配昊天上帝率諸侯祀之而作此樂歌

說以清廟維天之命維清思文天作我將雖烈文振鷺武賚時邁般勺桓為一卷閔予小子訪落敬之愍載見有客有瞽潛絲衣臣工豐年戴芟良耜昊天有成命噫嘻孰競為一卷商頌那烈祖長發玄鳥殷武為

一卷駒以下四篇自為魯風不入頌韻不叶

維天之命

序曰維天之命大平告文王也

翟師道曰於穆不已猶言默運不窮也不顯而純猶言虛明不雜也

徐士彰曰不肖子孫其祖宗在天豈無啓佑之意而自作不典則無以為

承受之地曰我其受之則祖宗之靈樹矣

穉是即說不已者之深遠顯是即說不雜者之顯著如晝夜寒暑循環無  
端於穆不已乎如金之在鎔如日之中天顯於純乎

德厚者福澤長故遺休及於子孫不愆不忘率由舊章駿惠之謂也

薛仲常曰大順萬厚中有交通廓大意但總歸于一道不失為順且厚  
嚴氏曰凡言聖人如天者以此擬彼天與聖人猶為二也此詩但以天命

之不已與文德之純對立而並言之天之為文王耶文王之為天耶蓋有不容擬議者

程子曰言天之自然者曰天道言天之賦予萬物者曰天命嚴氏曰去聖人浸遠。典刑易墜。非用意篤厚不能守也。又曰頌者成功告神必言子孫勉力保守以慰祖考之意故此詩曰曾孫篤之天作曰子孫保之

張叔翹曰假以溢我朱子據左氏傳改作何以恤我然就本文字義亦自可通蘓氏曰假大也鄭氏曰溢盈溢也朱氏曰盈溢被於物也按此溢字甚奇我其收之與我龍受之語意同詩人之意益言文王之德甚大其餘澤浸被于我既以身收受之當順文王之德以行無敢拂逆曾孫又當加意篤厚世世遵守毋使前人之德世遠而浸薄也如此則文意甚順而於小序告太平之意亦不相悖若改溢為恤何以曰收且本文明說文王

之德而又添出文王之神。文王之道亦不勝纏繞殊未見明白痛快也。

箋曰告大平者居攝五年之末也文王受命不卒而崩今天下太平故承其意而告之明六年制禮作樂

維天二句傳曰孟仲子曰大哉天命之無極而美周之禮也

箋曰天之道於乎羨矣動而不止行而已

箋曰以嘉美之道饒衍與我其聚歛之以制法度以大順我文王之意謂為周禮六官之職也書曰考朕昭子刑乃單父祖德

○一○二○三○四○五○六○七○八○九○十○十一○十二○命已顯絕收萬

維清

序曰維清奏象舞也

徐士彰曰記以禮教所成為承天之祐以孝告慈告謂之大祥與維周之

禎意同

箋曰象舞象用兵時刺伐之舞武王制焉

箋曰天下之所以無敗亂之政而清明者乃文王有征伐之法故也

說曰維清亦祭文王于明堂而奏象舞之詩

鄒泉曰太平有象故曰禎

●●○○○○ 補成禎

烈文

序曰烈文成王即政諸侯助祭也

徐士軫曰錫福報功所以使上下相維於悠久盡道備德又能使人心相

慕於悠久

封廩二字相因而致皇之只稱頌之詞

前王不憲即是廟祭時對越駿奔如將見之意

按儀禮賓三獻尸之後主人酌酒獻賓歌烈文

烈字正贊文字如其文炳也之義

張叔翹曰繼序皇之即季札所謂國未可量也錫福報功俱以及子孫為極故自其極處言之疏義乃謂爾使我子孫保之我不使爾繼序皇之乎則淺陋甚矣

別本首句公與六句功為一韻疆邦皇一韻訓叶虞切興人一韻刑叶形強切與忘一韻

箋曰無疆乎惟得賢人也得賢人則國家疆矣故天下諸侯順其所為也

天作

序曰天作祀先王先公也

徐士彰曰有夷之行不止言道路也人物盛而都會開文章極而天造畢矣

曰荒曰康字法佳此創守之異

天作二字與作邦作字同嚴氏曰遷岐非得已而周乃以岐興詩人以為是非人之所能為故言此岐山天實為之也治荒而謂荒猶治亂而謂之亂也

張叔慈曰夫周家玉業實始于岐故大雅歌其帝省周頌謂之天作後人宜何如培植也乃平王東遷一旦舉而委之戎狄所謂子孫保之者安在哉太王以一岐山而基王迹後世子孫以天下而不能保一岐山吾於此重有感矣

說曰。天作周祭岐山配以大王文王之詩。

●○●○●○● 荒康行 末句獨韻收

### 昊天有成命

序曰。昊天有成命。郊祀天地也。

徐子彰曰。此篇專重一心。字盡心有。既竭心思而不徒在於上下陟降之迹。意謂之字有休養安輯之意。蓋文武開創方與天下以更始而未及典天下以休息成王之靖所以終文武之功也。

武王末受命故武王之沒不可無成王。歷觀三代以至今日。繼世而後必有變更天心人事其勢自爾。尋其所以殆未易言。獨周家為不然。此以知成王之功大矣。

肆字訓故今也。故字是今字尚在可否間。肆其靖之歟。主成王時說詳語。

意及肆不殄厥愠等句可見

張叔翹曰此詩中不敢康三字最重蓋繼世之主多自以為席寵承休可以晏然無事于是逸豫滅德而無以為承藉天命之基故頌成王者先之也。不敢康蓋以積德者承藉天命之基而不敢康之心又積德基命之本也。積德之極至于宏深靜寡皆不敢康之心為之也。殫厥心者即殫其不敢康之心也。天惟人主不自安而後可以安天下故曰肆其靖之頌成王之德亦以垂後世之戒也。

黃氏通解曰基命二字詩書皆稱之。詩自人言書自天言曰不敢康即所莫無逸之謂也。曰夙夜基命宥密者即皇自敬德之謂也。曰緝熙殫厥心者即萬前人底烈之謂也。

箋曰宥寬密靜也行寬仁安静之政

說曰昊天有成命康王禘成王于明堂之詩

我将

序曰我將祀文王於明堂也

曹氏曰以天道事之則藁秸以為席陶匏以為器蘭栗之牲掃地而祭所以尊之也以帝道事之則牛羊以為牲簠簋以為器鬯俎之實其薦用熟所以親之也

朱子曰為壇而祭故謂之天祭於屋下而以神祇事之故謂之帝丘瓊山曰尊之則事之惟以其誠親之則祀之必備其理

張叔翹曰本文其字既字自是詩人用字之法注中不敢必與若有以見其必然皆說詩者之辭不必拘於此妄生纏繞又曰儀式刑辟法也古人用字不厭重複多如此如自古在昔先民之例